

Searching for Multicultural Collection items on Primo (old catalogue)

[SLNSW Old Catalogue](#)

Call number prefixes for the Multicultural collection:

Prefix	Language
ARA	Arabic
BEN	Bengali
BUL	Bulgarian
BUR	Burmese
CHI	Chinese
CRO	Croatian
CZE	Czech
DAN	Danish
DUT	Dutch
ESL	English as a 2 nd language
FIN	Finnish
FRE	French
GER	German
GRE	Greek
GUJ	Gujarati
HEB	Hebrew
HIN	Hindi
HUN	Hungarian
IND	Indonesian
ITA	Italian
JPN	Japanese
KOR	Korean

Prefix	Language
MAC	Macedonian
MLT	Maltese
NEP	Nepali
PER	Persian
PAN	Punjabi (Panjabi)
POL	Polish
POR	Portuguese
RUS	Russian
SER	Serbian
SNH	Sinhalese
SLO	Slovak
SPA	Spanish
SWE	Swedish
TAG	Tagalog
TAM	Tamil
TEL	Telugu
TIB	Tibetan
THA	Thai
TUR	Turkish
UKR	Ukrainian
URD	Urdu
VIE	Vietnamese

Simple Search

- Good for - **Call number, ISBN, Title and Author.**
- Might get results for titles that are not from the SLNSW Multicultural Collection.
- Bulk loans are selected from the SLNSW Multicultural Collection.

Filtering results

IMPORTANT NOTE: Not all format, authors or subjects are listed in the filters.

Advanced Search

1. All available titles for a specific language

Results will include adult and junior titles.

Call number contains [Call number prefix](#)/*

Search Scope: Everything ▾

Search Filters

Call number ▾ contains ▾ CRO/*

AND ▾ Any field ▾ contains ▾ Enter a search term

+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

Material Type
All items ▾

Language
Croatian ▾

Date
Any year ▾

→ Call number contains **CRO/***

SEARCH

2. Only junior titles for a specific language

Call number contains [Call number prefix](#)/J/*

Search Scope: Everything ▾

Search Filters

Call number ▾ contains ▾ CRO/J/*

AND ▾ Any field ▾ contains ▾ Enter a search term

+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

Material Type
All items ▾

Language
Croatian ▾

Date
Any year ▾

→ Call number contains **CRO/J/***

SEARCH

3. Only adult titles only in a specific language

Call number contains **Call number prefix/***

+ **NOT** Call number contains **Call number prefix/J/***

Search Scope: **Everything** ▼

Search Filters

Call number ▼ contains ▼ **CRO/***

NOT ▼ Call number ▼ contains ▼ **CRO/J/***


+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

Material Type
All items ▼

Language
Croatian ▼

Date
Any year ▼

→ Call number contains **CRO/*** NOT Call number contains **CRO/J/***



4. Specific author in a specific language

Call number prefix + language + author

Search Scope: **Everything** ▼

Search Filters

Call number ▼ contains ▼ **CRO/***

AND ▼ Author/creator ▼ contains ▼ **Rujana Jeger**


+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

Material Type
All items ▼

Language
Croatian ▼

Date
Any year ▼

→ Call number contains **CRO/*** AND Author/creator contains **Rujana Jeger**



5. Specific subject in a specific language

Call number prefix + subject

IMPORTANT NOTE: The list of results will usually be less than what we have on our shelves because the search is dependent on the quality of the catalogue records.

Search Scope: Everything ▼

Search Filters

Call number ▼ contains ▼ CRO/*	Material Type All items ▼
AND ▼ Subject ▼ contains ▼ mystery	Language Croatian ▼
Date Any year ▼	

+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

➔ Call number contains **CRO/*** AND Subject contains **mystery**
SEARCH

6. Large print titles for a specific language

Search Scope: Everything ▼

Search Filters

Call number ▼ contains ▼ FRE/*	Material Type Books ▼
AND ▼ Any field ▼ contains ▼ large print	Language French ▼
Date Any year ▼	

+ ADD A NEW LINE ↻ CLEAR

➔ Call number contains **FRE/*** AND Any field contains **large print**
SEARCH

7. Audiobook titles for a specific language

IMPORTANT NOTE: The list of results might be less than what we have on our shelves because the search is dependent on the quality of the catalogue records.

The screenshot shows a search interface with the following elements:

- Search Scope:** Everything (dropdown)
- Search Filters:**
 - Call number (dropdown) contains (dropdown) **FRE/*** (text input)
 - Material Type: Audio Visual (dropdown)
 - Language: French (dropdown)
 - Date: Any year (dropdown)
- AND** (dropdown) Any field (dropdown) contains (dropdown) **Enter a search term** (text input)
- Buttons: + ADD A NEW LINE, CLEAR (with refresh icon)
- Summary: → Call number contains **FRE/***
- SEARCH button (with magnifying glass icon)

Viewing the results

At a glance:

The screenshot shows two search results with annotations:

- Result 1:** BOOK **Tom, petit Tom, tout petit homme, Tom : roman / Barbara Constantine.** Constantine, Barbara. : Paris : Librairie générale française, 2011. 2011. **Available** at State Library of NSW Multicultural Collection (FRE/J/00987) and other locations >. Annotations: "Available" is circled in red with a callout "Item is available for loan"; "and other locations >" is circled in red with a callout "More than 1 copy held".
- Result 2:** BOOK **La grâce du dindon déplumé / Juliette Rontani.** Rontani, Juliette, author. : Paris : Fleurus, 2019. 2019. **Checked out from** State Library of NSW Multicultural Collection (FRE/J/01526) >. Annotation: "Checked out from" is circled in red with a callout "Currently out on loan".

Always click on the item on the list to get more information.



BOOK

Elves and the shoemaker. French & English.

Les lutins et le cordonnier = The elves and the shoemaker / retold by Henriette Barkow ; illustrated by Jago ; French translation by Annie Arnold.

Barkow, Henriette. : London : Mantra Lingua, 2007.
2007

Checked out from State Library of NSW Multicultural Collection (FRE/J/00042) and other locations >

TOP

SEND TO

REQUEST IT

DETAILS

LINKS

TAGS

EXPLORE

Send to

 EXPORT TO EXCEL	 E-MAIL	 PRINT	 PERMALINK	 CITATION	 ENDNOTE
 EASYBIB	 EXPORT RIS	 EXPORT BIBTEX			

Request it

Sign-in for more options [Sign in](#)

[State Library of NSW](#) > [Multicultural Collection](#) > [FRE/J/00042](#)
(1 copy, 0 available, 0 requests)

[State Library of NSW](#) > [Multicultural Collection](#) > [FRE/J/01012](#)
(1 copy, 0 available, 0 requests)

Click further to get barcode and loan info.